

Forfatter: Helgesen, Poul

Titel: Udrag fra Een cristelig vnderwyszning (Martin Luthers Bedebog) (1526)

Citation: Helgesen, Poul: "Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab", i Helgesen, Poul: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*, udg. af P. SEVERINSEN, 1932-1948, s. 208. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-helgesen01-shoot-idm140085695644272/facsimile.pdf> (tilgået 12. maj 2021)

Anvendt udgave: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*

gierningher paa thet, wy kunde kende, at wy haffue
Gudt behoff, som sendelighe, er at wære aandelli-
ghe fattigh. Oc forthij skule wy offre oss y Gudtz
hender

Ligerwijß som wy waare døde, eller wfødde, paa 5
thet ath handt skall all ene bliffue wor Gudt. Oc
forthij giøre oss delactigh aff sit eghet naffen, oc syne
gierninger, effther then meningh som the twenne
budt indeholde, ther nw schreffne oc fortalde ere.

Oc ydermere skule wy bewijsse oss, i all then 10
dyrckelsse, som gud medt rettellige dyrckis, som
eer at predicke for andre Gudtz ordt, oc ath høre
gierne predicken, beløbe oc saa, medt hiær-[C7b]
thens tancker, y thet hellige messe embede Gutz
wsyelighe welgiærninger, oc for thennom wide han- 15
nom tack, oc bekende wore synder, oc mysgiernin-
ger, for Gudt medt eth angerfuldt hiærte. Oc en fast
loffue till Gudt, ath the kunde oss forladis, oc ther
neesth, øffue oss i gode gierningher, met huilke
tingh, wy skulle trenge aldt legomlighedt till, at 20
wære aandellighedt vnderdanigh, paa thet at wore
gierninger, oc wort leffnet kandt høre gudt til oc
icke oss, oc siwnis hans gierninger oc icke wore,

Saa holde oc fuldkomme wy
thet Fierde budt.

25

Om wy ere ydmyge, lydige oc vn[C8a]derdanige
for all offuermacht, oc thet aff en from, oc en godt
willie, oc helst forthij at thet er gudt tacknemmelig
at saa sckeer oc serdelis naar thet kandt scke, wden
all giensiælsse, klaffue, och knur. 30